

內地公眾假期 Mainland's Public Holidays ○  
 1/1 - 元旦 New Year's Day  
 15-21/2 - 春節 Spring Festival (Chinese Lunar New Year)  
 5-7/4 - 清明節 Qingming (Tomb-Sweeping Day)  
 29/4-1/5 - 勞動節 Workers Day  
 18/6 - 端午節 Duanwu (Dragon Boat Festival)

香港公眾假期 Hong Kong's Public Holidays  
 1/1 - 元旦 The first day of January  
 16/2 - 農曆年初一 Lunar New Year's Day  
 17/2 - 農曆年初二 The second day of Lunar New Year  
 19/2 - 農曆年初四 The fourth day of Lunar New Year  
 30/3 - 耶穌受難節 Good Friday  
 31/3 - 耶穌受難節翌日 The day following Good Friday  
 2/4 - 復活節星期一 Easter Monday  
 5/4 - 清明節 Ching Ming Festival  
 1/5 - 勞動節 Labour Day  
 22/5 - 佛誕 The Birthday of the Buddha  
 18/6 - 端午節 Tuen Ng Festival

1	S	M	T	W	T	F	S
		1 十五	2 十六	3 十七	4 十八	5 小寒	6 二十
7 廿一	8 廿二	9 廿三	10 廿四	11 廿五	12 廿六	13 廿七	
14 廿八	15 廿九	16 三十	17 十二月	18 初二	19 初三	20 大寒	
21 初五	22 初六	23 初七	24 初八	25 初九	26 初十	27 十一	
28 十二	29 十三	30 十四	31 十五				

2	S	M	T	W	T	F	S
					1 十六	2 十七	3 十八
4 立春	5 二十	6 廿一	7 廿二	8 廿三	9 廿四	10 廿五	
11 廿六	12 廿七	13 廿八	14 廿九	15 三十	16 正月	17 初二	
18 初三	19 雨水	20 初五	21 初六	22 初七	23 初八	24 初九	
25 初十	26 十一	27 十二	28 十三				

3	S	M	T	W	T	F	S
					1 十四	2 十五	3 十六
4 十七	5 驚蟄	6 十九	7 二十	8 廿一	9 廿二	10 廿三	
11 廿四	12 廿五	13 廿六	14 廿七	15 廿八	16 廿九	17 二月	
18 初二	19 初三	20 初四	21 春分	22 初六	23 初七	24 初八	
25 初九	26 初十	27 十一	28 十二	29 十三	30 十四	31 十五	

4	S	M	T	W	T	F	S
	1 十六	2 十七	3 十八	4 十九	5 清明	6 廿一	7 廿二
8 廿三	9 廿四	10 廿五	11 廿六	12 廿七	13 廿八	14 廿九	
15 三十	16 三月	17 初二	18 初三	19 初四	20 穀雨	21 初六	
22 初七	23 初八	24 初九	25 初十	26 十一	27 十二	28 十三	
29 十四	30 十五						

5	S	M	T	W	T	F	S
			1 十六	2 十七	3 十八	4 十九	5 立夏
6 廿一	7 廿二	8 廿三	9 廿四	10 廿五	11 廿六	12 廿七	
13 廿八	14 廿九	15 四月	16 初二	17 初三	18 初四	19 初五	
20 初六	21 小滿	22 初八	23 初九	24 初十	25 十一	26 十二	
27 十三	28 十四	29 十五	30 十六	31 十七			

6	S	M	T	W	T	F	S
						1 十八	2 十九
3 二十	4 廿一	5 廿二	6 芒種	7 廿四	8 廿五	9 廿六	
10 廿七	11 廿八	12 廿九	13 三十	14 五月	15 初二	16 初三	
17 初四	18 初五	19 初六	20 初七	21 夏至	22 初九	23 初十	
24 十一	25 十二	26 十三	27 十四	28 十五	29 十六	30 十七	

- 最後交易日/到期日 Last Trading Day/Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 恒生指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期權)
  - Hang Seng Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
  - 小型恒生指數期貨及期權 Mini-Hang Seng Index Futures and Options
  - 恒生中國企業指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期權)
  - Hang Seng China Enterprises Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
  - 小型恒生中國企業指數期貨及期權 Mini-Hang Seng China Enterprises Index Futures and Options
  - 股票期貨 Stock Futures
  - 行業指數期貨 Sector Index Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 恒指股息點指數期貨 HSI Dividend Point Index Futures
  - 恒生國企股息點指數期貨 HSCEI Dividend Point Index Futures
- ◎ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 恒指波幅指數期貨 HSI Volatility Index Futures
- 股票期權到期日 Stock Options Expiry Day
- ◎ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 中華交易服務中國120指數期貨 CES China 120 Index Futures
- 最後交易日/到期日 Last Trading Day/Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 一個月港元利率期貨 One-Month HIBOR Futures
  - 三個月港元利率期貨 Three-Month HIBOR Futures
  - 美元兌人民幣(香港)期貨及期權 USD/CNH Futures and Options

- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - IBOVESPA期貨 IBOVESPA Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - MICEX指數期貨 MICEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - S&P BSE SENSEX指數期貨 S&P BSE SENSEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - FTSE/JSE Top40期貨 FTSE/JSE Top40 Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 歐元兌人民幣(香港)期貨 EUR/CNH Futures
  - 日圓兌人民幣(香港)期貨 JPY/CNH Futures
  - 澳元兌人民幣(香港)期貨 AUD/CNH Futures
  - 人民幣(香港)兌美元期貨 CNH/USD Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 鐵礦石期貨 Iron Ore Futures
- ◆ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 倫敦鋁/鎳/錫/鉛期貨小型合約 London Aluminium/Zinc/Copper/Nickel/Tin/Lead Mini Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 美元及人民幣(香港)黃金期貨合約 USD & CNH Gold Futures

星期六、日及公眾假期休市，2018年2月15日，12月24日及12月31日只有半日市及為證券市場的非交收日

Markets are closed on Saturdays, Sundays and Public Holidays. 15 Feb, 24 Dec & 31 Dec 2018 are half-day trading days and non-settlement days in the Securities Market.

內地公眾假期 Mainland's Public Holidays ○  
 24/9 - 中秋節 Mid-Autumn Festival  
 1-7/10 - 國慶節 National Day

香港公眾假期 Hong Kong's Public Holidays  
 2/7 - 香港特別行政區成立紀念日翌日 The day following Hong Kong Special Administrative Region Establishment Day  
 25/9 - 中秋節翌日 The day following the Chinese Mid-Autumn Festival  
 1/10 - 國慶日 National Day

17/10 - 重陽節 Chung Yeung Festival  
 25/12 - 聖誕節 Christmas Day  
 26/12 - 聖誕節後第一個周日 The first weekday after Christmas Day

7	S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7	8
十八	十九	二十	廿一	廿二	廿三	小暑	廿四
8	9	10	11	12	13	14	15
廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	六月	初二	初三
15	16	17	18	19	20	21	22
初三	初四	初五	初六	初七	初八	初九	初十
22	23	24	25	26	27	28	29
初十	大暑	十二	十三	十四	十五	十六	十七
29	30	31					
十七	十八	十九					

8	S	M	T	W	T	F	S
5	6	7	8	9	10	11	12
廿四	廿五	立秋	廿七	廿八	廿九	七月	初一
12	13	14	15	16	17	18	19
初二	初三	初四	初五	初六	初七	初八	初九
19	20	21	22	23	24	25	26
初九	初十	十一	十二	處暑	十四	十五	十六
26	27	28	29	30	31		
十七	十八	十九	二十	廿一	廿二		

9	S	M	T	W	T	F	S
2	3	4	5	6	7	8	9
廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	白露	廿九
9	10	11	12	13	14	15	16
三十	八月	初二	初三	初四	初五	初六	初七
16	17	18	19	20	21	22	23
初七	初八	初九	初十	十一	十二	十三	十四
23	24	25	26	27	28	29	30
秋分	十五	十六	十七	十八	十九	二十	廿一

10	S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7	8
廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九
7	8	9	10	11	12	13	14
廿八	寒露	九月	初二	初三	初四	初五	初六
14	15	16	17	18	19	20	21
初六	初七	初八	初九	初十	十一	十二	十三
21	22	23	24	25	26	27	28
十三	十四	霜降	十六	十七	十八	十九	二十
28	29	30	31				
二十	廿一	廿二	廿三				

11	S	M	T	W	T	F	S
4	5	6	7	8	9	10	11
廿七	廿八	廿九	立冬	十月	初二	初三	初四
11	12	13	14	15	16	17	18
初四	初五	初六	初七	初八	初九	初十	十一
18	19	20	21	22	23	24	25
十一	十二	十三	十四	小雪	十六	十七	十八
25	26	27	28	29	30		
十八	十九	二十	廿一	廿二	廿三		

12	S	M	T	W	T	F	S
2	3	4	5	6	7	8	9
廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	大雪	初二	初三
9	10	11	12	13	14	15	16
初三	初四	初五	初六	初七	初八	初九	初十
16	17	18	19	20	21	22	23
初十	十一	十二	十三	十四	十五	冬至	十六
23	24	25	26	27	28	29	30
十七	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十

- 最後交易日/到期日 Last Trading Day/Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 恒生指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期貨)
  - Hang Seng Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
  - 小型恒生指數期貨及期權 Mini-Hang Seng Index Futures and Options
  - 恒生中國企業指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期貨)
  - Hang Seng China Enterprises Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
  - 小型恒生中國企業指數期貨及期權 Mini-Hang Seng China Enterprises Index Futures and Options
  - 股票期貨 Stock Futures
  - 行業指數期貨 Sector Index Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 恒指股息點指數期貨 HSI Dividend Point Index Futures
  - 恒生國企股息點指數期貨 HSCEI Dividend Point Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 恒指波幅指數期貨 HSI Volatility Index Futures
- 股票期權到期日 Stock Options Expiry Day
- 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 中華交易服務中國120指數期貨 CES China 120 Index Futures
- 最後交易日/到期日 Last Trading Day/Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 一個月港元利率期貨 One-Month HIBOR Futures
  - 三個月港元利率期貨 Three-Month HIBOR Futures
  - 美元兌人民幣(香港)期貨及期權 USD/CNH Futures and Options

- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - IBOVESPA期貨 IBOVESPA Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - MICEX指數期貨 MICEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - S&P BSE SENSEX指數期貨 S&P BSE SENSEX Index Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - FTSE/JSE Top40期貨 FTSE/JSE Top40 Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 歐元兌人民幣(香港)期貨 EUR/CNH Futures
  - 日圓兌人民幣(香港)期貨 JPY/CNH Futures
  - 澳元兌人民幣(香港)期貨 AUD/CNH Futures
  - 人民幣(香港)兌美元期貨 CNH/USD Futures
- 最後交易日 Last Trading Day ▼ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 鐵礦石期貨 Iron Ore Futures
- ◆ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 倫敦鋁/錫/銅/鎳/錫/鉛期貨小型合約 London Aluminium/Zinc/Copper/Nickel/Tin/Lead Mini Futures
- ◇ 最後交易日 Last Trading Day □ 最後結算日 Final Settlement Day
  - 美元及人民幣(香港)黃金期貨合約 USD & CNH Gold Futures

星期六、日及公眾假期休市，2018年2月15日，12月24日及12月31日只有半日市及為證券市場的非交收日

Markets are closed on Saturdays, Sundays and Public Holidays. 15 Feb, 24 Dec & 31 Dec 2018 are half-day trading days and non-settlement days in the Securities Market.

HKEX and/or its subsidiaries endeavour to ensure the accuracy and reliability of the information contained in this calendar, but do not guarantee its accuracy and reliability and accept no liability (whether in tort or contract or otherwise) for any loss or damage arising from any inaccuracy or omission.

香港交易所及/或其附屬公司竭力確保本年曆所載資料準確可靠，但不保證該等資料絕對正確可靠；對於任何因資料不確或遺漏而引致之損失或損害，香港交易所及/或其附屬公司概不負責（不論是民事侵權行為責任或合約責任或其他）。

## 聯絡我們

### 香港交易所

香港

北京代表處

上海特派代表

新加坡辦事處

### 倫敦金屬交易所

倫敦

新加坡

## Contact Us

### HKEX

Hong Kong

HKEX Representative Office in Beijing

Shanghai Special Representative

Singapore Office

### London Metal Exchange

London

Singapore

+852 2522 1122

+86 10 8519 0288

+86 21 6058 6130

+65 (0) 6592 4482

+44 (0) 20 7113 8888

+65 (0) 6535 5035

## 香港交易所查詢電話

有關交易權及參與者一般查詢  
交易

證券市場

- 一般查詢
- 技術支援

衍生產品市場

- 一般查詢及技術支援

結算

證券市場

- 一般查詢
- 中華通
- 技術支援

衍生產品市場

- 一般查詢

公眾投資者查詢

投資者戶口服務查詢

IP CCASS 電話操作熱線

SSA CCASS 電話操作熱線

## HKEX Enquiry Numbers

Trading Rights and Participanship General Enquiries

+852 2840 3626

### Trading

Securities Market

- General Enquiries
- Technical

+852 2840 3626

+852 2840 3351

Derivatives Market

- General and Technical Enquiries

+852 2211 6360

### Clearing

Securities Market

- General Enquiries
- China Connect
- Technical

+852 2979 7111

+852 2979 7123

+852 2211 6606

Derivatives Market

- General Enquiries

+852 2979 7222

Public Enquiry

+852 2840 3330

Investor Account Service Enquiry

+852 2979 7000

IP CCASS Phone Operations Hotline

+852 2979 7888

SSA CCASS Phone Operations Hotline

+852 2979 7333

## 其他查詢電話

債券通有限公司

中華證券交易服務有限公司

香港證券及投資學會

證券及期貨事務監察委員會

## Other Useful Numbers

Bond Connect Company Limited

+852 2327 0033

China Exchanges Services Company Limited

+852 2803 8200

Hong Kong Securities and Investment Institute

+852 3120 6100

Securities and Futures Commission

+852 2231 1222

## 股份過戶登記處電話號碼

證券登記公司總會有限公司

R01 卓佳雅柏勤有限公司

R03 香港中央證券登記有限公司

R08 卓佳準誠有限公司

R09 通用秘書服務有限公司

R10 香港經理秘書有限公司

R20 卓佳廣進有限公司

R25 卓佳標準有限公司

R30 卓佳登捷時有限公司

R35 卓佳秘書商務有限公司

R39 聯合證券登記有限公司

R41 卓佳證券登記有限公司

R42 栢年有限公司

R45 寶德隆證券登記有限公司

R88 香港證券登記有限公司

## Telephone Numbers of Share Registrars

Federation of Share Registrars Ltd.

+852 2980 1735

Tricor Abacus Ltd.

+852 2980 1333

Computershare Hong Kong Investor Services Ltd.

+852 2862 8628

Tricor Friendly Ltd.

+852 2980 1333

General Secretarial Services Ltd.

+852 2890 3372

Hongkong Managers & Secretaries Ltd.

+852 3528 0290

Tricor Progressive Ltd.

+852 2980 1333

Tricor Standard Ltd.

+852 2980 1333

Tricor Tengis Ltd.

+852 2980 1333

Tricor Secretaries Ltd.

+852 2980 1333

Union Registrars Ltd.

+852 2849 3399

Tricor Investor Services Ltd.

+852 2980 1333

Pilare Ltd.

+852 2827 8663

Boardroom Share Registrars (HK) Ltd.

+852 2153 1688

Hong Kong Registrars Ltd.

+852 2862 8628